



## Núcleo de Vestibulares e Concursos

### EDITAL Nº 07/2018 – ANEXO II

#### EXAME DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA

#### PROGRAMAS DE INTERCÂMBIO PUC-SP – 1º SEMESTRE/2019

O **Núcleo de Vestibulares e Concursos**, unidade da Fundação São Paulo, mantenedora da Pontifícia Universidade Católica de São Paulo, faz saber aos interessados que as inscrições para o **Exame de Proficiência em Língua Estrangeira para os Programas de Intercâmbio Internacional em Instituições Estrangeiras Parceiras da PUC-SP** estarão abertas no período de 06 a 27 de agosto de 2018, conforme regras definidas no Edital ARII nº 12/2018.

#### 1. CALENDÁRIO

ATIVIDADE		DATA/HORÁRIO	LOCAL OU SITE
Período de Inscrições		De 06/08/2018 a 27/08/2018, às 12h00	<a href="http://www.concursos.pucsp.br">http://www.concursos.pucsp.br</a>
Entrega da Documentação		De 06 a 27/08/2018, conforme Edital ARII nº 12/2018	Campus Monte Alegre ARII – Sala P-67 (1º andar) Rua Monte Alegre, 984, Edifício Sede – Perdizes, São Paulo
Pagamento da Taxa de Inscrição		De 06 a 28/08/2018, horário conforme políticas bancárias	Emissão online de boleto bancário, pagável em qualquer agência bancária ou internet banking
Francês	Prova Escrita	29/08/2018, das 13h15 às 15h15	PUC-SP Campus Monte Alegre Edifício Reitor Bandeira de Mello. Rua Ministro Godói, nº 969, Perdizes, São Paulo, SP, CEP 05015-000
	Prova Oral	29/08/2018, a partir das 13h55	
Italiano	Prova Escrita	29/08/2018, das 15h30 às 17h30	
	Prova Oral	29/08/2018, a partir das 16h10	
Espanhol	Prova Escrita	30/08/2018, das 13h30 às 15h30	
	Prova Oral	30/08/2018, a partir das 14h10	

**Núcleo de Vestibulares e Concursos**

Inglês	Prova Escrita	31/08/2018, das 13h30 às 15h30	PUC-SP Campus Monte Alegre Edifício Reitor Bandeira de Mello. Rua Ministro Godói, nº 969, Perdizes, São Paulo, SP, CEP 05015-000	
	Prova Oral	31/08/2018, a partir das 14h10		
Alemão	Prova Escrita	03/09/2018, das 13h30 às 15h30		
	Prova Oral	03/09/2018, a partir das 14h10		
Resultados		10/09/2018, a partir das 12h00		Na ARII e via e-mail
Interposição de Recurso		11/09/2018		Por e-mail: <a href="mailto:concursos@pucsp.br">concursos@pucsp.br</a>
Resposta ao Recurso		Até 17/09/2018		

**2. DOS PROCEDIMENTOS PARA EFETUAR A INSCRIÇÃO**

**2.1** As inscrições para os exames de proficiência deverão ser efetuadas no período de 06 a 27 de agosto de 2018, com encerramento às 12h00, exclusivamente pela internet, por meio do site <http://www.concursos.pucsp.br>, no link “Proficiência em Línguas”, “Intercâmbios”, mediante o preenchimento da ficha de inscrição, entrega da documentação e o pagamento da taxa de inscrição.

**2.2** A taxa de inscrição, no valor de **R\$ 244,00** (duzentos e quarenta e quatro reais) **para cada idioma**, deverá ser paga até o dia 28/08/2018, exclusivamente por meio de boleto bancário emitido no ato da inscrição, impreterivelmente, até a data de vencimento impressa. Não serão concedidas dilações do prazo de vencimento do boleto bancário. O pagamento da taxa de inscrição deverá ser realizado em qualquer agência bancária ou ainda por meio eletrônico (*internet banking*).

**2.3** Na hipótese de desistência da participação na prova por parte do candidato, não haverá, sob hipótese alguma, a devolução do pagamento da taxa.

**2.4** Os candidatos deverão consultar a situação da inscrição no site <http://www.concursos.pucsp.br>, no “Portal de Inscrições”, para confirmar se a inscrição online foi devidamente recebida e se o pagamento do boleto bancário já consta. Caso constata algum problema, o candidato deverá contatar o Atendimento do Núcleo de Vestibulares e Concursos, pelo telefone (11) 3124-5797 ou pelo e-mail [concursos@pucsp.br](mailto:concursos@pucsp.br).



## Núcleo de Vestibulares e Concursos

**2.5** Ao efetuar a inscrição, o participante expressa a sua concordância com as normas previstas neste edital, bem como com as demais normas internas da Universidade.

### 3. CASOS COM NECESSIDADES ESPECIAIS

O participante com necessidades especiais deve entrar em contato com o Núcleo de Vestibulares e Concursos, no período de 06 a 27 de agosto de 2018, e especificar as suas necessidades na ficha de inscrição, a fim de obter atendimento especializado na realização do exame. É necessário também enviar cópia de laudo médico atualizado, no período de inscrição, para o Núcleo de Vestibulares e Concursos.

### 4. DAS DATAS, HORÁRIOS E LOCAL DE PROVA

Os exames de proficiência ocorrerão nas seguintes datas, horários e local:

IDIOMA	DATA	NATUREZA DA PROVA	HORÁRIO	LOCAL
Francês	29/08/2018, quarta-feira	Escrita	Das 13h15 às 15h15	PUC-SP Campus Monte Alegre Edifício Reitor Bandeira de Mello. Rua Ministro Godói, nº 969, Perdizes, São Paulo, SP, CEP 05015-000
		Oral	A partir das 13h55	
Italiano	29/08/2018, quarta-feira	Escrita	Das 15h30 às 17h30	
		Oral	A partir das 16h10	
Espanhol	30/08/2018, quinta-feira	Escrita	Das 13h30 às 15h30	
		Oral	A partir das 14h10	
Inglês	31/08/2018, sexta-feira	Escrita	Das 13h30 às 15h30	
		Oral	A partir das 14h10	
Alemão	03/09/2018, segunda-feira	Escrita	Das 13h30 às 15h30	
		Oral	A partir das 14h10	

**4.1** As listas de sala dos candidatos e alunos estarão afixadas na portaria do Edifício Reitor Bandeira de Mello e também serão divulgadas em <http://www.concursos.pucsp.br>.

**4.2** É de responsabilidade do participante a conferência prévia das informações.

### 5. NATUREZA DA PROVA

As provas têm o objetivo de avaliar a compreensão e a produção de textos orais e escritos, por meio de questões discursivas, redação e entrevista.



## Núcleo de Vestibulares e Concursos

### 5.1 Prova Escrita

A prova escrita constará de texto(s) em língua estrangeira, extraído(s) de revistas, jornais, livros, sites e/ou publicações específicas, sobre temas que apresentam repercussão na atualidade.

O objetivo da prova é verificar a competência de leitura e compreensão de textos, por meio de questões que poderão exigir que o candidato seja capaz de:

- identificar e selecionar, no texto, as informações relevantes à questão, sejam elas gerais ou específicas;
- parafrasear e/ou redigir as respostas em português, com base em informações relevantes do texto em língua estrangeira;
- comparar (semelhanças ou diferenças) e relacionar diferentes informações do(s) texto(s);
- resumir, em português, as principais ideias do texto;
- responder, em língua estrangeira, perguntas relativas ao texto;

A prova tem duração de 2 (duas) horas, com permanência mínima de 40 (quarenta) minutos.

### 5.2 Prova Oral

Na prova oral, será estabelecido um diálogo entre o candidato e o professor avaliador. A permanência mínima na prova é de 10 (dez) minutos.

## 6. CONDIÇÕES PARA REALIZAR A PROVA

**6.1** O candidato deve comparecer, no mínimo, 15 minutos de antecedência ao início da prova;

**6.2** Será obrigatória a apresentação do original de um dos seguintes documentos (não serão aceitas cópias, ainda que autenticadas, ou protocolos):

- a) Cédula de Identidade (RG), não ter mais que 10 (dez) anos da emissão;
- b) Carteira Nacional de Habilitação (CNH), com foto e dentro do prazo de validade;
- c) RNE, dentro do prazo de validade;
- d) Passaporte, dentro do prazo de validade.

**6.3** O candidato deverá comparecer ao local das provas, munido de caneta esferográfica azul ou preta;

**6.4** O participante poderá iniciar a prova até, no máximo, transcorridos 40 minutos do seu início, mas sem direito a tempo adicional (portanto, entregará a prova ao fiscal no horário definido neste edital para término da prova);

**6.5** A permanência mínima definida em sala de prova será de 40 minutos a contar do seu início;



## Núcleo de Vestibulares e Concursos

**6.6** Não haverá prorrogação do horário de exame;

**6.7** As provas escrita e oral são individuais;

**6.8** Não será autorizado o uso de dicionários impressos ou eletrônicos de qualquer espécie. O uso de canetas tradutoras, Internet, celular, computador e outros equipamentos de tradução automática também não é autorizado durante a realização da prova;

**6.9** É necessário que eletrônicos, como aparelhos celulares, tablets, pagers ou similares sejam desligados. O uso de qualquer equipamento eletrônico poderá causar a desclassificação do candidato;

**6.10** Ao término da prova, o participante deverá obrigatoriamente devolver ao fiscal o caderno de questões;

**6.11** Por motivo de direitos autorais adquiridos, de segurança e de procedimentos técnicos definidos, não serão fornecidos exemplares dos cadernos de questões ao candidato, assim como às instituições de direito público ou privado, mesmo após o encerramento do exame;

**6.12** Não é permitida a vista ou revisão da prova;

**6.13** Os cadernos de prova serão arquivados por 1 (um) ano a partir da data de divulgação dos resultados e, posteriormente, serão descartados;

**6.14** O comparecimento é obrigatório na data e horário da prova de língua estrangeira escolhida pelo participante, de acordo com as normas definidas por este edital. Não haverá 2ª chamada, prova substitutiva ou vista de prova.

## 7. NOTA PARA APROVAÇÃO

A nota final para aprovação no Exame de Proficiência em Língua Estrangeira deverá ser igual ou superior a 7,0 (sete), resultante da média das notas (escala de 0 a 10) das provas oral e escrita:

$$\text{NOTA FINAL} = (\text{NOTA PROVA ESCRITA} + \text{NOTA PROVA ORAL}) / 2$$

A nota mínima para ambas as provas, escrita e oral, é 6,0 (seis), para que o candidato seja considerado aprovado.

## 8. RESULTADOS

Os resultados serão divulgados no dia 10 de setembro de 2018, a partir das 12h00, por meio da Assessoria de Relações Institucionais e Internacionais-ARII e por e-mail.

O boletim de desempenho estará disponível no site <http://www.concursos.pucsp.br>, no link “Proficiência em Línguas”, “Intercâmbios”, “Boletim de Desempenho”.



## Núcleo de Vestibulares e Concursos

### 9. RECURSOS / PROCEDIMENTOS

Os recursos poderão ser encaminhados no dia 11 de setembro de 2018, para o Núcleo de Vestibulares e Concursos, por meio do e-mail: [concursos@pucsp.br](mailto:concursos@pucsp.br) constando de: **i)** nome completo do candidato; **ii)** número do documento de identificação; **iii)** identificação do Exame de Proficiência de Intercâmbio; **iv)** questionamento do recurso; **v)** assinatura e **vi)** data.

### 10. RESPOSTA A RECURSOS

O resultado será obtido até o dia 17 de setembro de 2018, às 18h00, por e-mail: [concursos@pucsp.br](mailto:concursos@pucsp.br), após análise e avaliação da Banca Examinadora e do Núcleo de Vestibulares e Concursos, que constituem últimas instâncias para recurso, sendo soberanas em suas decisões, razão pela qual não caberá recurso adicional.

### 11. ALUNOS DO CURSO DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS

O aluno do curso de Relações Internacionais da PUC-SP que se candidata para processo de pré-seleção a programas de Intercâmbio deverá apenas inscrever-se no âmbito do presente edital, pois a prova será igualmente aceita pela Secretaria da Faculdade de Ciências Sociais para fins de comprovação de proficiência em língua estrangeira, desde que a nota obtida pelo candidato seja igual ou superior a 5,0 (cinco), resultante da média das notas (escala de 0 a 10) das provas oral e escrita.

### 12. CASOS OMISSOS

Os casos omissos serão resolvidos pelo Núcleo de Vestibulares e Concursos e a Assessoria de Relações Institucionais e Internacionais-ARII.

São Paulo, 03 de agosto de 2018.

**Núcleo de Vestibulares e Concursos**